

Колхоз бусы

УАССР. Зураысь
ВКП(б) райком-
лэн но райис-
полкомлэн
органы

Стахановской движенилы куинь ар тырмиз

Куинь ар талэсь азьло 1935 арын Донбассысь шахтер Алексей Стаханов от сойной молотокен 102 тонна муз'ем эгыр копаз. 3-тй сентябре со арын ик шахталэн парторгеэ М. Дюканов, выль методэн пользоваться кариськыса 115 тонна муз'ем эгыр копаз. Но со бадзын прои.водительность пределэн ой вал на. Одыг-ог нунал ор'ем бере комсомолец, Концедалов 125 тонна копаз, собере ик жоген Алексей Стаханов 175 тонна копаз, нош к'оня ке нунал ортчыса 227 тонна копаз.

Со замечательной соревнование сярись, отбойной молотоклэн богатыр'есыз сярись весть быгэс Советской Союзе быстрой молния-ен в'олмиз.

Стахановской движение кылды Советской Союзысь народной хозяйстволэн вань предшествующей развити-елэн но массаослэн социалистической соревновани-зылэн результат'ессыя.

Стахановской движение—со трудлэсь производительностьэ вылэ жутон понна величественной всенародной поход—новойшей техникалэн но наукалэн токой занятиосаз основать каремын. Стахановец'ес—соос адымиос, куд'есыз способноеь техникалэсь бастыны ваньзэ, мае со с'етыны быгатэ.

Стахановской движенилэсь азьвыл, 1934 арын, промышленностын ужас'еслэн трудзылэн производительностьы ар чоже 10 процентлы гинэ равнятыся кариськыл. Нош 1936 арын стахановской движение аслэстыз кужымзэ массовой движение п'ормытыз: СССР-ын крупной промышленностын ужас'еслэн трудзылэн прои.водительностьы 21 процентлы будыз но озы ик тяжелой промышленностын, кудызлэн недрабсаз стахановской движение зародитсы кариськыз, трудлэн прои.водительностез 26 процентлы будыз.

Стахановец'ес вуж нормосыз но вуж взгляд'есыз тыс, асьме социалистической промышленностын огромной неисчерпаемой резерв'есыз шараязы. Сыче замечательной стахановец'есыз, СССР-лэн Верховной

Германия войскаосты но снаряжениосты Франколы нош ик ыстэ

Прага, 26 августэ. „Дейче информационен“ нимо антифашистской бюллетень, Германысь войскаосты но снаряжениосты нош ик Испания ыстэм сярись ивортэ. Талэсь арня азьло, Франко генераллэн армияз Италия гыртй зенитной артиллери-

Советэзлэн депутатэз И. Гудов кадьёсыз, кудыз 7--9 сюрс процентлы нормаэз быдэс'яллыз, со возматэ, что стахановец'ес—со выль формациен калык'ес, что соослэн трудзы коммунистической трудлэн высокопроизводительной прообразныз являтыся кариське.

Стахановец'ес п'олысь будызы ни уно талантливоесь руководител'ес, цех'еслэн, завод'еслэн, железнодорожной транспортлэн прекрасной организатор'ессы. Соослэн группазылы относиться карисько, кылсарысь, знатной железнодорожник'ессы, сюрес'еслэн начальник'ессы П. Кривонос, Н. Огнев, Ленинградсь „Скороход“ обувной фабрикалэн директорез али „Серп и молот“ заводлэн директорез—стахановец Н. Сметанин.

Стахановской движение нуналмысь будэ. Л. Кагановичлэн нимыныз нима прожекторской заводын гинэ 85 процентэз ужас'ес стахановец'ес лыд'ясько.

Стахановец'ес но ударник'ес асьме районуно уно лыд'ясько ни. Бастом Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь депутатэз Малыгина эшез. Со 1936 арын етйн бордын ужаны стахановской звено организовать карыса, 1937 аре 5 гектар выльсь гектарлы быдэ 7,5 центнер етйн мертчан бастыз. Озы ик етйн бордын ужась звеновой'ес Сурсовайчик колхозысь А. Бармина 7 центнер но Быдзимшур колхозысь Д. Полянцева гектарлы быдэ 10,5 центнер етйн мертчан бастызы. Ю октонын-калтонын комбайнер В. Алексеев кылем арын государственной нормалэсь 100 гектар мултэс октыз калтыз. Озы ик туэ но 29 августозь 261,61 гектар октыз-калтыз ни. Алексеев шорлыдын вераса нуналлы быдэ 18 гектар октэ-калтэ.

Стахановской движенилэн нылетй араз пырыса партийной, комсомольской, советской, профессиональной но вань общественной организациос ваньзы должны повседневно юртыны ударник'еслы стахановеце потыны, соосыз воспитать карыны но стахановской движениез эшшо но паськыт в'олмытыны.

лэн дивизионэз ыстэмын. Со дивизион та дырозь Мюнхенын сылыз. Соин чош ик морятей ыстэмын Сеутае военной специалист'еслэн—инженер'еслэн, техник'еслэн но мукет'есызлэн бадзым партизы.

Районыстымы стахановец'ес

„Туннэ стахановец'ес эшшо ичи на, но кин быгатоз сомневаться кариськыны, что чуказе соос луозы дас пол трос“ шуыса Сталин эш 1935 арын стахановец'еслэн нырысетй Всесоюзной совещаниязы солэн значениез сярись вераз.

Та куинь ар кустын стахановской движение ог'я паськытаса в'олмиз, миллионэн—миллионэн лыд'яськись, трудлэсь производительностьэ жутысь выль адымиосыз кылдытыз.

Асьме районуно но сооссюэн лыд'ясько. Сельской хсэйтвое стахановской движениез внедрить карыса туэ аре районустымы колхоз'ес адылымтэ урожай бастытызы. Выльшурт но Максимовка колхоз'ес шорлыдын вераса зерновой культураос'я гектарлы быдэ 25-26 центнер бастытызы. Нош отдельной участок'есысь гектарлы быдэ 40 центнер но ятыр басты. Со колхоз'ес Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае кандидатэн зарегистрировать каремын.

1938 аре районуны 63 льноводной звеноэс обязательностьэ бастытызы. Соос п'олысь 52-эз ас ужены ы синмаськымон справлятыся карисько. Сюрсбайчик колхозысь А. Бамина но Илла-

ринова гектар вылысь быдэн 10 центнер етйн-мертчан бастыозы. Быдзимшур колхозысь Полянцевалэн но Усковалэн звеноосы быдэн 11 центнер но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз Малыгина Мария 10 центнер бастыозы. Озы ик Тюттеево колхозысь Никитина, Штанигурт колхозысь Стрелкова но В-Люк колхозысь Корепанов звеновод'ес гектарлы быдэ 10 центнер етйн-мертчан бастыозы.

Пудо вордонын но стахановец'ес уно лыд'ясько. Тани Чумой колхозысь старшой конюх Перезошиков пудо вордонын умой ужамез понна 1935 арын „Знак почта“ орденэн наградить каремын. Гондыркуш колхозысь свинарка Стрелкова одыг указ 7 ар ужа ни. Со 1937 арын 6 свиноматкалэсь котыр 18 парсыпизэ бастытыз. Озы ик „Гражданка“ колхозысь телятница Е. Стрелкова куиньметй арзэ ужа ни. Со 1937 аре 16 куньян сюдыны бастытыса нуналаз котькуд куньянлэсь 30-400 грамм привесэс добытыся кариськыз но соосты ваньзэс сохрани'ть кариз.

Со с'яна но районуны пудо вордонын стахановец'ес уно на.

21 нуналскын 109,75 трудодень

„Красный пахарь“ колхозысь Трониналэн но Никитиналэн звеноазы ужась член'еслэн малпанзы одыг, сизылы луон дыр милемлы уг витылы, милемды возма но вите уж шуыса верасько.

Куинь ар талэсь азьло Донбассын Алексей Стаханов, стахановской движениез кылдытыз шуыса малпанзы соослэн ноку но сюлемысьтызы уг кошкылы.

Соин ик арысь аре ужан нормаоссэс будэто но юнматэ. Кылем арын арам юэз 1200 культоозь керт-

тыллызы, нош туэ эшшо но выль показатель'ес возматызы на. Со вормон'есыз конвеерной звено организывать каремысь гинэ бастыны быгатэмын.

Ю октон-калтон вылты 4 августэ выль методэн организовать карем звеноос та че показатель'ес возматэ: Никитина Парасковьялэн звеноыстыз калыкез 21 нунал кустын 164343 культо керттызы, котькуд культо керттылысьлы быдэ нуналаз 1565 культо луэ Озы ужаса 21 нунал кустын муртлы быдэ 109,75

трудодень уськытызы. Тронина Глафиралэн звеноэз 21 нунал кустын 156199 культо керттыз, керттылысьлы быдэ нуналаз 1488 культо луэ. Озы ужаса 21 нунал кустын муртлы быдэ 104 грудодень ужасы.

Ужлэн умой мынэменыз чош ик политико-массовой уж но умой пунктэмын вал. Звеноос нуналмысь к'оче ке ик выль ивор'есыз но важнейшой правительственной постановлениосыз обсуждать карылызы.

Загребин.

Майн пумитаз стахановской годовщинаез Кук-Шамардан

Стахановской движенилэсь 3 ар тырмон годовщинаэз Тюттеево сельсоветысь Кук-Шамардан колхоз, бадзым вормон'есын пумитаз.

22 августозь вань зерновой но технической культураосыз октыса-калтыса быдэстэмын. Октэм-калтэм зег, чабей но йды культураос, кабанэ тырыса (скирдо-

вать) карыса 100 процентлы быдэстэмын. Озы ик етйн в'олдон но 100 процентлы быдэстэмын.

Соин чош ик государство азын сылысь обязательной тырон'есты но умой быдэс'язы. Вань культураос'я государстволы хлебопоставка 80 процентлэсь но ятыр быдэстэмын ни. Нош етйн кидыс 100 про-

центлэсь но ятыр быдэстэмын.

Озы ик государстволы сйль сдать карон МТФ-лэн 100 процентлы но колхозник'еслэн 80 процентлы быдэстэмын. Со бордын ик й'ол, ыжгон но вань коньдон тырон, колхозлэн но колхозник'еслэн 100 процентлы быдэстэмын.

Жуйвов но Баженов.

ПРИЗЫВНИК'ЕСЛЫ ПРИВЕТ

Кыктэйтй арзэ, СССР-лэн гражданинэплэсь почетной обязанностьэс быдэстэмын—Красной Армиын служить карисько ни. Мон туж шумпотысько со понна, что дышетскысько но нуналмысь политической но технической тодонлыкме жутысько.

Асьмелэн шудо родинамылэсь границаоссэ возман со котьмарлэсь но данлыко марке. Фашистской агресор'еслэн асьме странами вылэ войнаен лыктыны попыткаоссы луизы ке, ми ваньмы, одыг мурт сямен, тушмонлы пумит султыны

но сое в прах развеять карыны дасесь.

Зура районуны туэ аре призыватсы кариськись вань призывник'еслы красноармейской привет ыстысько.

Красноармеец—комсомолец Чирков.

СССР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЫЗ ПРИНЯТЬ КАРЕМ ЗАКОН'ЭС

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн 1938 арлы единой государственной бюджетсы сярсы

ЗАКОН

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн Верховной Советэзлэн **принять карем:**

1. СССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Советэнызы представить карем 1938 арлы СССР-лэсь единой государственной бюджетсэ, Союзлэн Советэзлэн но Национальност'эслэн Советсылэн Бюджетной Комиссионыслэн докладзы'я измененыслэн принять карем'эсты, а именно доход'эсы ваньмыз — 132 миллиард 637 миллион 993 сюрс манет но расход'эсы ваньмыз — 131 миллиард 137 миллион 993 сюрс манет,

доход'эсты расход'эслэсь 1 миллиард 500 миллион манетлы превышениен юнматано.

2. Та законлэн нырысетий статьяезлэн соответствиес'я Союзной бюджетлэсь доход'эссэ но расход'эссэ юнматано доход'эсы 97 миллиард 878 миллион 963 сюрс манет но расход'эсы 96 миллиард 378 миллион 963 сюрс манет доход'эсты расход'эслэсь 1 миллиард 500 миллион манетлы превышениен.

3. Союзной республикаослы 1938 арлы государственной бюджет'эсты та'че суммаосын юнматано:

5. 1938 арлы общесоюзной государственной налог'эслэсь республиканской но местной бюджет'эсы отчислениосы та'че размер'эсын тупатано:

а) город'эсын жилищной но культурно-бытовой строительстволэн кулэсыкон'эсызлы сборлэсь РСФСР-ын, Украинской ССР-ын, Белорусской ССР-ын, Азербайджанской ССР-ын, Грузинской ССР-ын но Узбекской ССР-ын — 50 процент но мукет Союзной республикаосын — 100 процент;

б) сельской интыосын жилищной но культурно-бытовой строительстволэн кулэсыкон'эсызлы сборлэсь вань Союзной республикаосын — 10 процент;

в) колхоз'эслэсь подоходной налог'я но колхозник'эслэсь но единоличник'эслэсь сельскохозяйственной налог'я поступлениослэсь — РСФСР-ын, УАССР-ын но БССР-ын — 75 процент но мукет республикаосын — 100 процент.

6. СССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Совет-

сылы поручить карено, СССР-лэн Верховной Советэзлэн юнматэм суммаосылэн соответствизы Союзной республикаослы налоглэсь но оборотлэсь отчислениоссэс тупатано котькуд Союзной республика та налоглэсь отчислениослэсь процент'эссэс.

7. 1937 арлы законэн тупатэм сельской налог'эсты но сбор'эсты СССР-лэн Наркомфинэзлэсь но солэн интыосысь орган'эсызлэсь неудовлетворительно организовать каремзэс пус'эно. Финансовой орган'эслэсь ужзэс умятон понна мераос кутыны СССР-лэсь Наркомфинэз но интыосысь советской орган'эсты обязать карено.

8. СССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Советсылы предложить карено СССР-лэн Верховной Советэзлэн вуонна Сессияз юнматыны понна внести карыны СССР-лэн единой государственной бюджеттэз сярсысь законлэсь проектсэ, кудиз предусматривать кароз республиканской но местной бюджет'

эсын доход'эслэсь устойчивой гес источник'эссэ тупатонэз.

9. СССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Советсылы поручить карено 1938 арлэн 15 декабрэзлэсь бере кылытэк СССР-лэн Верховной Советаз 1939 арлы СССР-лэн единой государственной бюджеттэзлэсь проектсэ вуттыны.

10. 1936 арын СССР-лэсь государственной бюджетсэ быдэсыам сярсы отчеттэз юнматано доход'эсы — 83 миллиард 760 миллион 252 сюрс но 898 манетэн но расход'эсы — 81 миллиард 827 миллион 108 сюрс но 678 манетэн, расход'эс сярсысь доход'эслэн, превышениенызы 1 миллиард 933 миллион 144 сюрс но 220 манет суммаен.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателэз

М. Калинин.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез

А. Горкин.

Москва, Кремль.
21 августэ, 1938 аре.

	Доход'эсы (сюрс манетэн)	Расход'эсы (сюрс манетэн)
Российской Советской Федеративной Социалистической Республика	21.406.731	21.406.731
Соос пöльсы: респуб. бюджет	15.480.076	3.844.894
местной бюджет'эс	5.926.655	17.561.837
Украинской Советской Социалистической Республика	5.977.218	5.977.218
Соос пöльсы: респуб. бюджет	4.462.583	1.451.792
местной бюджет'эс	1.514.635	4.525.426
Белорусской Советской Социалистической Республика	1.167.210	1.167.210
Соос пöльсы: респуб. бюджет	1.022.220	460.827
местной бюджет'эс	144.990	706.383
Азербайджанской Советской Социалистической Республика	915.723	915.723
Соос пöльсы: респуб. бюджет	762.496	356.207
местной бюджет'эс	153.227	559.516
Грузинской Советской Социалистической Республика	1.068.637	1.068.637
Соос пöльсы: респуб. бюджет	914.568	466.711
местной бюджет'эс	154.069	601.926
Армянской Советской Социалистической Республика	388.427	388.427
Соос пöльсы: респуб. бюджет	341.216	182.861
местной бюджет'эс	40.211	205.566
Туркменской Советской Социалистической Республика	441.284	441.284
Соос пöльсы: респуб. бюджет	383.905	206.427
местной бюджет'эс	57.373	234.857
Узбекской Советской Социалистической Республика	1.314.693	1.314.693
Соос пöльсы: респуб. бюджет	1.100.402	613.765
местной бюджет'эс	214.291	700.928
Таджикской Советской Социалистической Республика	448.928	448.928
Соос пöльсы: респуб. бюджет	407.148	211.286
местной бюджет'эс	41.780	237.642
казахской Советской Социалистической Республика	1.282.602	1.282.602
Соос пöльсы: республиканской бюджет	1.157.903	466.469
местной бюджет'эс	124.699	816.133
Киргизской Советской Социалистической Республика	347.577	347.577
Соос пöльсы: республиканской бюджет	312.844	153.797
местной бюджет'эс	34.733	193.780
Союзной республикаослэн государственной бюджетсы ваньмыз		
	34.759.030	34.759.030
Соос пöльсы: республиканской бюджет'эс	26.352.362	8.415.036
местной бюджет'эс	8.406.668	26.343.994

4. Республиканской бюджет'эсысь АССР-эслэн, но местной совет'эслэн бюджет'эсызы та'че суммаосын отчислениос тупатано:

	(Сюрс манетэн)
Российской Советской Федеративной Социалистической Республика	11.635.182
Украинской Советской Социалистической Республика	3.010.791
Белорусской Советской Социалистической Республика	561.393
Азербайджанской Советской Социалистической Республика	406.289
Грузинской Советской Социалистической Республика	447.857
Армянской Советской Социалистической Республика	165.355
Туркменской Советской Социалистической Республика	177.479
Узбекской Советской Социалистической Республика	486.637
Таджикской Советской Социалистической Республика	195.862
Казахской Советской Социалистической Республика	691.434
Киргизской Советской Социалистической Республика	159.047
Ваньмыз	17.937.326

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн гражданство сярсы

ЗАКОН ЭЗ

1 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн Конституциезлэн (Основной Законнэзлэн) 21 статьяезлэн основанииз'я СССР-лэн граждан'эсызлы единой союзной гражданство устанавливатьс'я кариське.

Союзной республикаослы котькуд гражданинэз СССР-лэн гражданызы луэ.

2 статья. СССР-лэн гражданин'эсынызы луэ: а) ваньмыз 1917 арлэн 7 ноябрь азелы бывшой Российской империлэн подданной'эсынызы состоять карем'эсызы но советской гражданствозэс утратить карымтэосызы; б) адымиос (лица), куд'эсызы приобрести каризы советской гражданствозэс законэн устанавить карем порядок'я.

3 статья. Иностранец'эс, соослэн национальност'эсылэсь но расагылэсь независимо, СССР-лэн гражданствозэс приниматься кариське соослэн ходатайствозыя СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз яке Союзной Республикэлэн Верховной Советэзлэн Пре-

зидиуменыз, кудйзлэн интыосаз соос уло.

4 статья. СССР-лэн гражданствоысытыз потон разрешаться кариське СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз.

5 статья. СССР-лэн гражданствозэслэн яке гражданкаезлэн кузпал'ясконэз (вступление в брак) адымиен (с лицом), кудйз СССР-лэсь гражданствозэс иметь уг кары, гражданство воштонэз кулэ уг кары.

6 статья. Родитель'эслэн гражданствозы воштыськыку, кукэ кыкназы луэ СССР-лэн гражданин'эсынызы, яке кыкназы СССР-лэн гражданствоысытыз потон, соответствозэс воштыське гражданствозы соослэн пинал'эссылэн, куд'эсылы 14 ар тырмымтэ, 14 арэсыснэ 18 арэсозь пинал'эслэсь гражданствозэс воштон луыны быгатоз соослэн согласызы гинэ.

Мукет случай'эс дыр'я пинал'эслэсь гражданствозэс воштон, куд'эсылы 18 арэс тырмымтэ, общей порядок'я

гине луыны быгатоз.

7 статья. СССР-лэн гражданствозэслэсь лишить карон место иметь карыны быгатоз:

а) судлэн приговорез'я — законэн предусмотреть карем'я.

б) СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн нимысытыз указыныз каждой случайлы.

8 статья. СССР-лэн территория вылаз улийсь адымиос (лица), куд'эсызы настоящей законлэн кужымез'я СССР-лэн гражданин'эсынызы уг луэ но иностранной гражданствозы ас принадлежностьсэ доказательствоос иметь уг каро, гражданствотэм адымиосын (лицами) ляд'ясько.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателэз

М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Вдрховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез

А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
21 августэ, 1938 аре.

Тодо-а колхозник'эс Максимовлэсь ужзэ

Максимов Григорийлэн колхозник'эслэн ужам ваньбуренызы тод'ясыськемез сярсы Селож сельсоветысь Палым колхозысь колхозник'эс тодо-а медам.

Максимов колхозник'эслэн сплавын ужамзы понна лыктысь 10 метра басмаез аслызы киултйз. Озы ик Б-Пурга деревообделочной

артельсысь колхозник'эслэсь ужам коньдонзэс но киултйз.

Со с'яна кылем ар'эсын колхозник'эслы ваем ссудаез но 100 килограмм Зурае нуыса вуаз. Озы ик кидыслы кысьтэм викаез но 45 килограмм киултйз. Максимов колхозын мон хозяин шуыса кызылы мылыз потэ озы гинэ ужа.

Корепанов.

Отв. редактор Князева. Поттись — райисполком

Ивортон

Зура МТС-лы сдельной уже печник'эс но плотник'эс кулэ. Уж юаны дирекция лыктоно.

Дирекция.

Квардавозь колхозын 6 толэз'ем кык чужесь мумы но айы мурт парсысь пытоамын.